Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture



# Talk Two: Meaning and Significance in Relation to Hermeneutics



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

#### A Look at Meaning and Significance by E. D. Hirsch

# THE PHILOSOPHY OF MEANING



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# WHAT IS THE TYPE-MEANING OF A TEXT?



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# What is Meaning?

Meaning "[T]hat which is represented by a text; it is what the author meant by his use of a particular sign or sequence; it is what the signs represent." (p. 8)



# What is Verbal Meaning?

Verbal meaning is whatever someone has willed to convey by a particular sequence of linguistic signs and which can be conveyed (shared) by means of those linguistic signs." (p. 30)

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **ILLUSTRATION OF TYPE MEANING**

#### Traits of a Bush

Leaves Form and Substance Color Plant Roots Branches

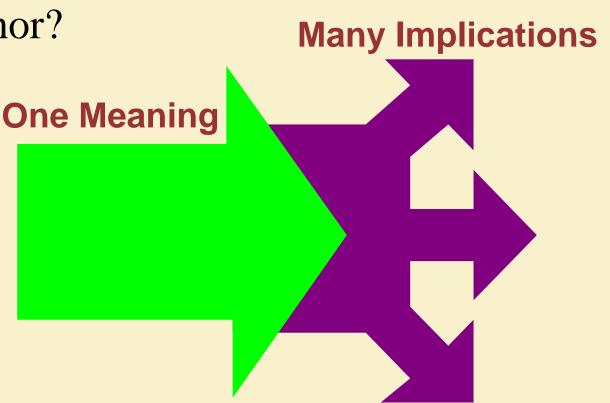


Traits of a Tree Leaves Form and Substance Color Plant Roots **Branches Trunk** 

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# WHO DETERMINES THE MEANING OF SCRIPTURE?

- Human Author?
- Divine Author?



# How do we decide what is the right interpretation of a text?

"Banishing the author"

Hirsch says that the normal way that would understand what a text means is what the author means by it. (p. 3). Yet this view is questioned by many today, though it is only reasonable that a text means what the author means by it.

He says that if the author is banished there is no one as the authority over the text, but the critic or reader, since the text must have someone's meaning. (pp. 3-4)



# How do we decide what is the right interpretation of a text? (continued)

It is common today to hear of the feminist reading, or black reading, ect., of a text, as if the reader comes away from the text with a legitimate and different reading of the biblical text.

But this would be like an amillennialist reading of the text, or a Calvinist reading of the text, or even a Mormon reading of the text, all of which there is no final meaning possible in a biblical text, so there is no determinate meaning at all.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **Does Meaning of a Text Change?**

In response to the claim that an author may change the meaning of his or her text, Hirsch says,

"If the work's meaning had changed (instead of the author himself and his attitudes), then the author would not have need to repudiate his meaning and could have spared himself the discomfort of a public recantation. No doubt the *significance* of the work to the author had changed a great deal, but it meaning had not changed at all." (p. 8)

"[A]n author's original meaning *cannot* change—even for himself, though it can certainly be repudiated." (p. 9)



# **Determining the Type-Meaning Intended**

"A type is an entity with two decisive characteristics. First, it is an entity that has a boundary by virtue of which something belongs to it or does not. . . . The second decisive characteristic of a type is that it can always be represented by more than one instance." (pp. 49-50)

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

### **Determining the Type-Meaning Intended continued**

"Thus a type is an entity that has a boundary by virtue of which something belongs to it or does not, and it is also an entity which can be represented by different instances or different contents of consciousness It follows that a verbal meaning is always a type since othewise it could not be shareable. . . ." (p. 50)

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

### **Can an Author Have Meanings that He is Not Aware of?**

"The interpretation of texts is concerned exclusively with sharable meanings, and not everything I am thinking of when I write can be shared with others by means of my words. Conversely, many of my sharable meaning are meanings which I am not directly thinking of at all. They are so-called unconscious meanings. It betrays a totally inadequate conception of verb meaning to equate it with what the author 'has in mind.' The only question that can relevantly be at issue is whether the *verbal* meaning which an author means is accessible to the interpreter of his text." (p. 18)



### **Can an Author Have Meanings that He is Not Aware of? (continued)**

"Since I was not think either of 'a swim in the sea' or 'Brueghel's *Hay Gathering*,' some principle in my meaning must cause it to exclude the first and include the second. This is possible because I meant a certain *type* of 'thing that pleases me' and will all possible members belonging to that type, even though very few of those possible members could have been attended to by me. Thus, it is possible to will an et cetera without in the least being aware of all of the individual members that belong to it." (p. 49)



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

### **Can an Author Have Meanings that He is Not Aware of? (continued)**

"An author almost always means more than he is aware of meaning, since he cannot explicitly pay attention to all the aspects of his meaning. . . . Suppose I say, in a casual talk with a friend, 'Nothing pleases me so much as the Third Symphony of Beethoven.' And my friend asks me, 'Does it please you more than a swim in the sea on a hot day?' And I reply, 'You take me too literally. I meant that no *work of art* pleases me more than Beethoven's Third.' How was my answer possible? How did I know that 'a swim in the sea' did not fall under what I meant by 'things that please me'? (p. 48-49)



## **Can an Author Have Meanings that He is Not Aware of? (continued)**

"Since I was not think either of 'a swim in the sea' or 'Brueghel's *Hay Gathering*,' some principle in my meaning must cause it to exclude the first and include the second. This is possible because I meant a certain *type* of 'thing that pleases me' and will all possible members belonging to that type, even though very few of those possible members could have been attended to by me. Thus, it is possible to will an et cetera without in the least being aware of all of the individual members that belong to it."



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# WHAT IS SHAREABILITY?

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

## What is the Principle of Shareability?

"The most important version of the Humpty-Dumpty effect is the one that Alice pointed out: when somebody does in fact use a particular word, sequence, his verbal meaning cannot be anything he might wish it to be. This very general restriction is the single important one for the interpreter who always confronts a particular sequence of linguistic signs." (p. 30)

## The Words of an Author Meaning Must have Shareability

"There's glory for you!" [said Humpty Dumpty].

"I don't know what you mean by 'glory,' "Alice said. Humpty Dumpty smiled contemptuously.

"Of course you don' t—till I tell you. I meant 'there's a nice knockdown argument for you!"

But 'glory' doesn't mean a 'nice knock-down argument,'" Alice objected.



### The Words of an Author Meaning Must have Shareability (continued)

"When I use a word," Humpty Dumpty said, in a rather scornful tone, "it means just what I choose it to mean neither more nor less."

"The question is," said Alice, "whether you *can* make words mean so many different things."

"The question is," said Humpty Dumpty, which is to be master—that's all."

Lewis Carroll, Through the Looking Glass



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

#### Can a Person Understand the Meaning of an Author Better than the Author?

"A final argument leveled against the normative status of authorial meaning is that 'the author himself often does not know what he means.' What is inadequate about this argument when Kant says he understands Plato better than himself?"

Kant is actually referring to subject matter and having a greater understanding of the subject matter. This is different than authorical meaning. The distinction between subject matter and authroical meaning must be made. (p. 20).



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# THE NATURE OF SIGNIFICANCE?



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# Meaning of Significance

• Significance "[N]ames a relationship between a [particular] meaning and a person, or a conception, or a situation, or indeed anything imaginable." (p. 8)



# What Does Significance mean? (continued)

In regards to significance, Hirsch says, "Clearly what changes for them is not the meaning of the work, but rather their relationship to that meaning. Significance always implies a relationship, and one constant, unchanging pole of that relationship is what the text means. Failure to consider this simple and essential distinction has been the source of enormous confusion in hermeneutic theory." (p. 8)



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

#### Meaning and Significance in Relation to Hermeneutics

Hirsch is engaged with a view of meaning called "radical historicism." Under this view—whether in law, biblical studies, or literature in general—the judge, biblical exegete, or reader determines the meaning, since meaning is dependent when the literature is read and the understanding comes from the individual of that time.

Those who hold this hermeneutical skepticism fail to recognize that such as view belies the ability of anyone to claim genuine knowledge or truth.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

#### Significance and Application—How Do They Relate?

Whereas significance is the way the author relates to his meaning, application is how the author connects his type-meaning to the same type-meaning in another context not specifically stated by him in his original statement.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **Meaning of Application**

Application is the extension of the meaning of the text in a consistent manner to a new situation in the life of the interpreter. The context of the interpreter is different from the original author but is not disparate to the meaning in the original context.

Short Definition: Application is the Extension of the Meaning in the Text to a Different Situation in Life Consistent with the Type Meaning of the Text



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **Purpose of Application**

Application is the using our varied gifts to make the Word of God relevant to man so that a change in behavior results. Interpretation without application is as useless as application without proper interpretation.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **Purpose of Application**

Application is the using our varied gifts to make the Word of God relevant to man so that a change in behavior results. Interpretation without application is as useless as application without proper interpretation.

Application is applying the meaning in a different setting, not coming up with a new meaning. If an application is not within the type-meaning of the text, it is disparate, or inconsistent, or outside, the meaning of the text.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **Rules of Application**

#### **\***DO NOT READ FOR APPLICATIONS

★Decide the meaning intended by the author of Scripture

\*Decide what aspects of the passage in question extend beyond the original setting, thus drawing a principle.

Relate this principle to a specific area in your life.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **ILLUSTRATION OF TYPE MEANING**

#### Traits of a Bush

Leaves Form and Substance Color Plant Roots Branches



#### Traits of a Tree

Leaves Form and Substance Color Plant Roots Branches Trunk



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

#### **Biblical Example of Meaning and Implications**

Implications in Determining Meaning Jew/Greek

slave/free male/female seed of Abraham heirs sons of God position by faith Equal functions in the church

**Type meaning:** All people, apart from social distinctions, may participate in the Abrahamic covenant by faith.

**Disparate meaning:** Equality of position in Christ requires interchangeability of roles in the church.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

## A Biblical Example of Meaning and Implications

Galatians 3:26-28:

**Meaning**: All people, apart from social distinctions, may participate in the Abrahamic by faith. **Principle**: In regards to believing in Jesus Christ for salvation, there are no differences among groups of people.

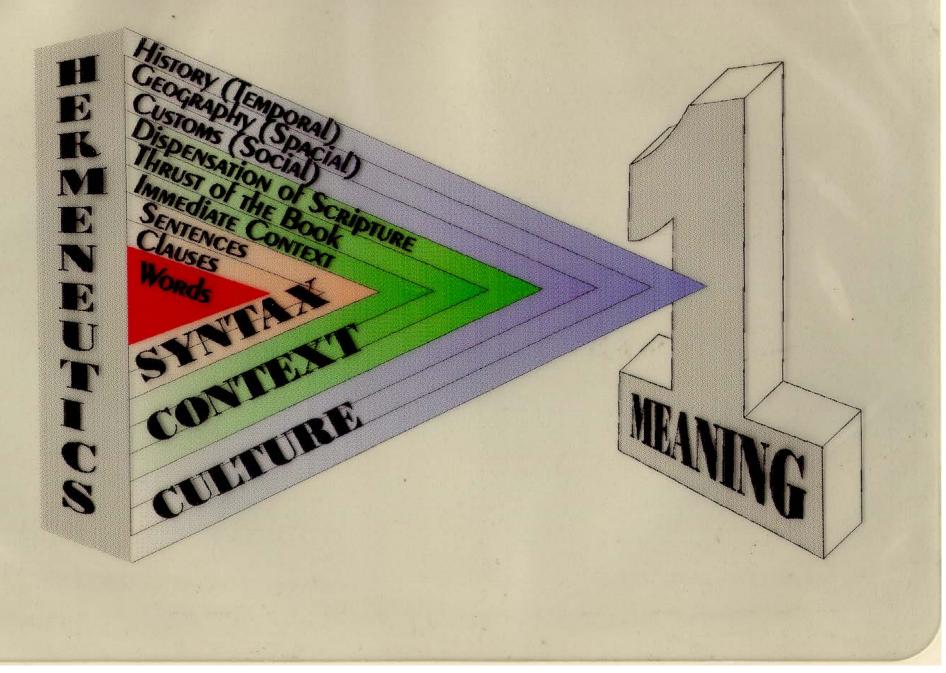
**Application**: We should offer the gospel to people of all races, sexes, religious views, economic classes, social strata, etc.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# THE PROCESS OF LITERAL INTERPRETATION

# THE PROCESS OF INTERPRETATION





Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# THE PHILOSOPHY OF MEANING

- Who Determines the Meaning of Scripture
- Determining the Type-Meaning Intended
- Distinguishing Meaning from Application
- Distinguishing Disparate and Different Meanings
- Observing What the Author is Saying
- Deciding between Literal and Figurative Meaning
- Examining the Grammatical Structure
- Determining the Kind of Literature
- Paying Attention to the Context

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

## **The Process of Literal Interpretation** Literal Interpretation

**Word Meanings** 

**Historical-Etymological-Comparative** 



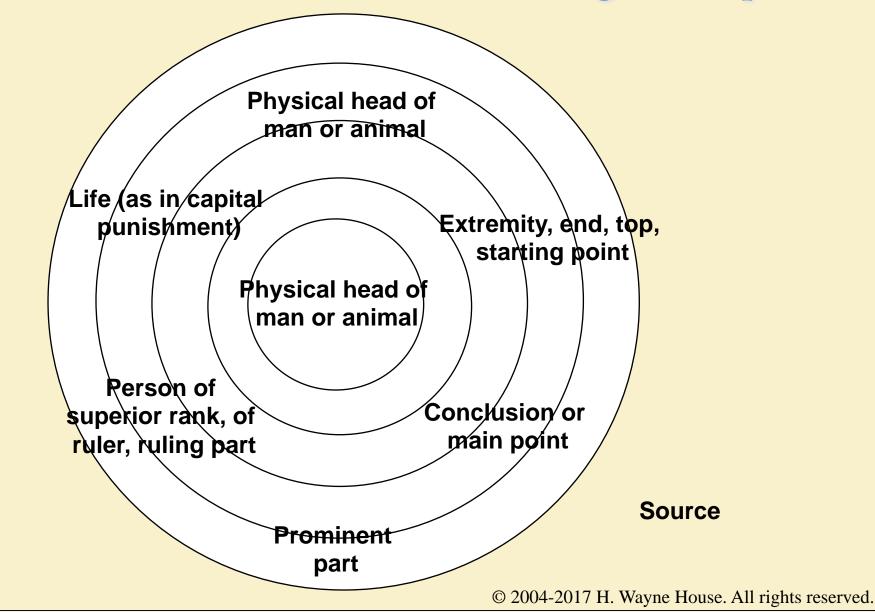
Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# THE PROCESS OF LITERAL INTERPRETATION

# WORD MEANINGS

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

Semantic Distance and the Meaning of Kephale



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

*Words Do Not Have Meaning in Themselves—the Author Does* 

## God is Love

God is Love.

God is Love!

God is Love?

God is Love

God is Love

**God** is Love

Love is God

Is Love God?

**Is God Love?** © 2004-2017 H. Wayne House. All rights reserved.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

## Word Meanings

## Etymological Historical Contextual



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# Etymology

- Etymological background of the word
- Find the root meaning and attempt to understand the word by the way it is formed.
- Words may have prefixes and suffixes, and sometimes a combination
- Church, from *kuriakos* (κυριακος), belonging to the Lord, but standing for *ekklesia* (ἐκκλησία), from *ek-kaleo* ( ἐκ–καλέω), to call out



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **Etymology**

## BUT

ἐκκλησία used in Old Testament for the assembly of Israel as translation of Hebrew *qahal* (קהל). Different from Hellenistic assembly of free male citizens called to democratic rule.

Rather than simply joining Greek words together, one must pay attention to the historical and theological development of a word.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **Historical**

- Historical background of the words.
- Get a picture of what the word means.
- For example, *pneumatikon* (πνευματικῶν) in 1 Cor 12:1, in light of the mystery religions and pagan cults at Corinth.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# Historical – Comparative

## Comparative background

Synonyms—by noting what a writer considers as a synonym for another word gives us a clue about what the writer understood the first word to mean.
For example, "in His kingdom" and "in His glory" in Matt 20:21 and Mark 10:37



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# Historical – Comparative

## Comparative background

- Cross References
- Verbal—conform in Rom 12:2 and disguise in
- 2 Cor 11:13-15
- Parallel—Matt 7:7-11 and Luke 11:11-13
- Conceptual—Eph 5:18f and Col 3:6f

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# Historical – Comparative

## Comparative background

Culturally

•Often behind a word in the New Testament or Old

Testament is a practice of the culture, and really to know the

richness of the word we must know the cultural practice.

For example *airo* (αἴρω), lift up, in John 15:2



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# Historical – Comparative

#### **Flesh in John and Flesh in Paul**

For John flesh refers to human nature at times (Jn 1:14), sometimes to the soft tissue of the body (Jn 6:56), to the entire body at others (Jn 6:53), and to outward appearance (Jn 8:15).

For Paul flesh refers to fallen human nature (Rom 8:1), sometimes to the human nature (Rom 8:3), sometimes to being human (Col 3:22), to the soft tissue of the body (1 Cor 15:50) and sometimes to the body (1 Cor 5:5).

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# How to Do a Basic Word Study

- Look up the word in a Bible dictionary, noting the various meanings it may have.
- Write down examples of any particular and look up verses in which the meaning(s) is found.
- Use Strong's Exhaustive Concordance, looking up each example of the word being studied and classify the various verses according to specific meanings.
- Seek to understand how the word is used by the different authors of the Bible, noting similarities and differences.
- Decide how the word is used in the passage under discussion, noting if it is consistent with the other uses of the word by the same author.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# THE PROCESS OF LITERAL INTERPRETATION

# WORD RELATIONSHIPS

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

## **The Process of Literal Interpretation** Literal Interpretation

Syntax

**Word Relationships** 

**Word Meanings** 

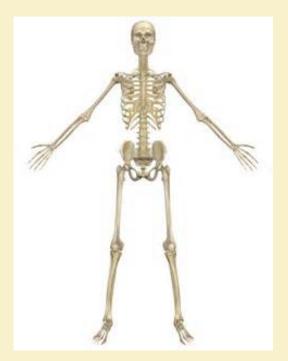
Historical-Etymological-Comparative



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

## Word Relationships

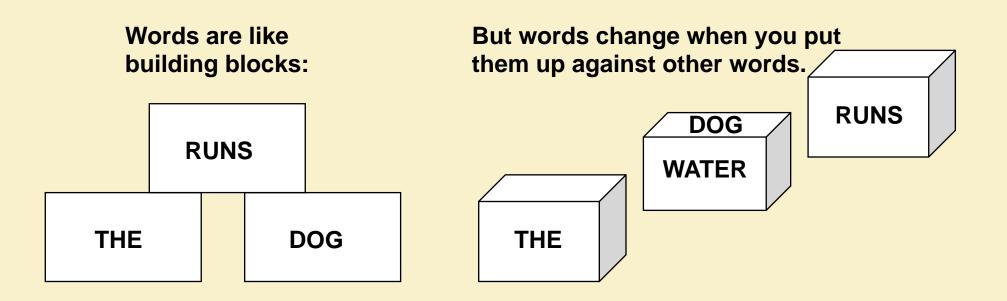






Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

## Word Relationships





Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

## Word Relationships

•The process of interpretation is to move from the meaning of words to the relationship of words. You can have a great word study, but by itself this is not interpretation. You must then consider how the words relate to each other, for words are affected by the words that surround them.

- •For example, John 1:1
- The word was God or the word was a God



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

## Word Relationships

Learn to diagram a sentence—this enables you to see how every word is related to every other word
Don't ignore little things (i.e. articles)
Give special attention to verbs—that's where the action is. The verb is at the heart of any statement
For example, Matthew 28:19-20 (what is the verb?)



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

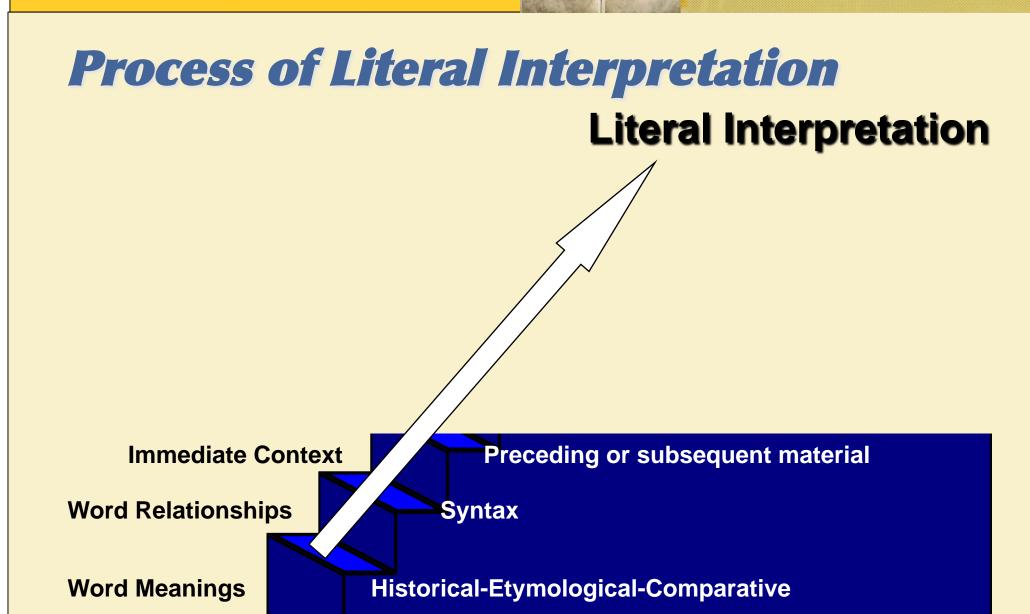
# THE PROCESS OF LITERAL INTERPRETATION



# A text without a context is only a pretext

Dr. H. M.A., Disting Theolo

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

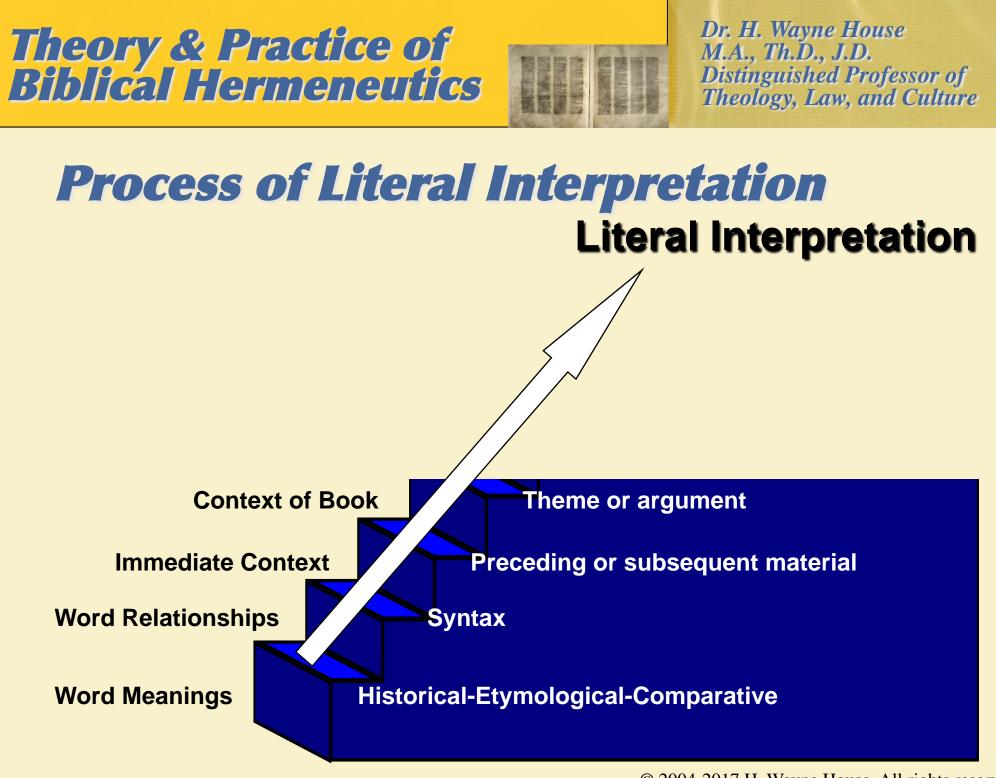




Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

## Immediate Context

- Matthew 18:15-20 "For where two or three are gathered together in My name, I am there in the midst of them."
  - (15) A brother sins against another brother
  - (16) The need of two or three witnesses for accuracy (application of Deut 19:15)
  - (17a) Rejection of repentance and reconciliation
  - (17b) Judgment of the community of faith
  - (18-19) Affirmation of God to judgment that follows divine principles
  - (20) Concurrence by Christ of righteous judgment



## Context, Context, Context

Observe What the Author is Saying



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

## **Context of a Book**

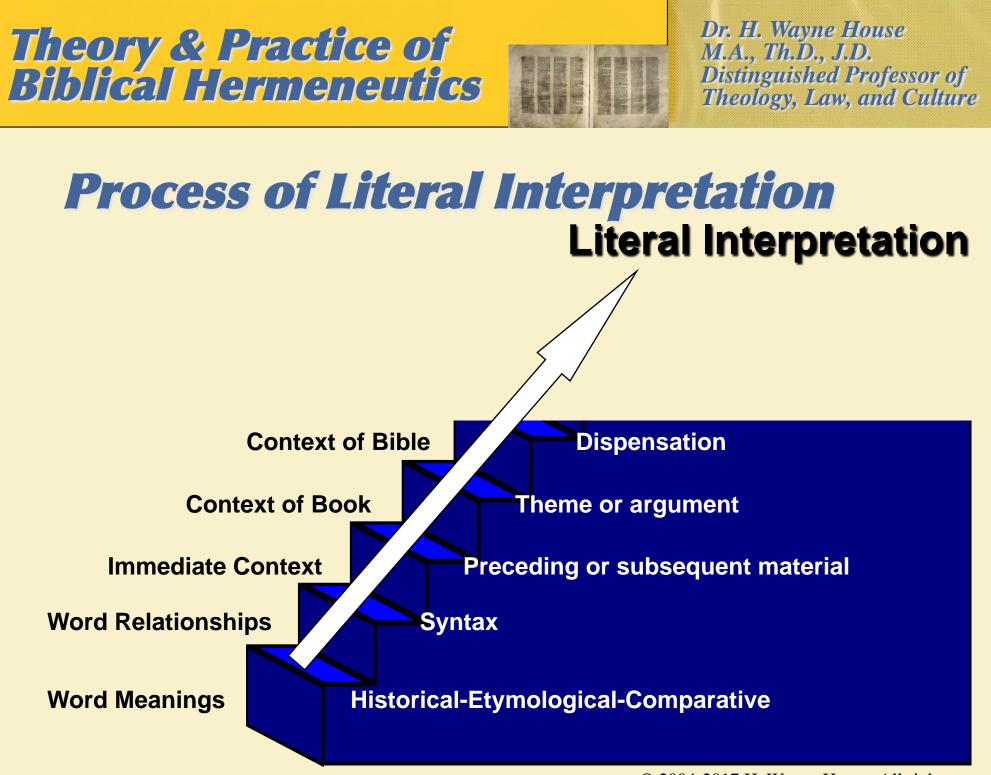
- Hebrews 5:11-6:12
- Does the book of hebrews teach that believers can lose their salvation.
- TALK 4



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

## **Context of a Book**

- Hebrews 5:11-6:12
- Does the book of hebrews teach that believers can lose their salvation.
- TALK 4

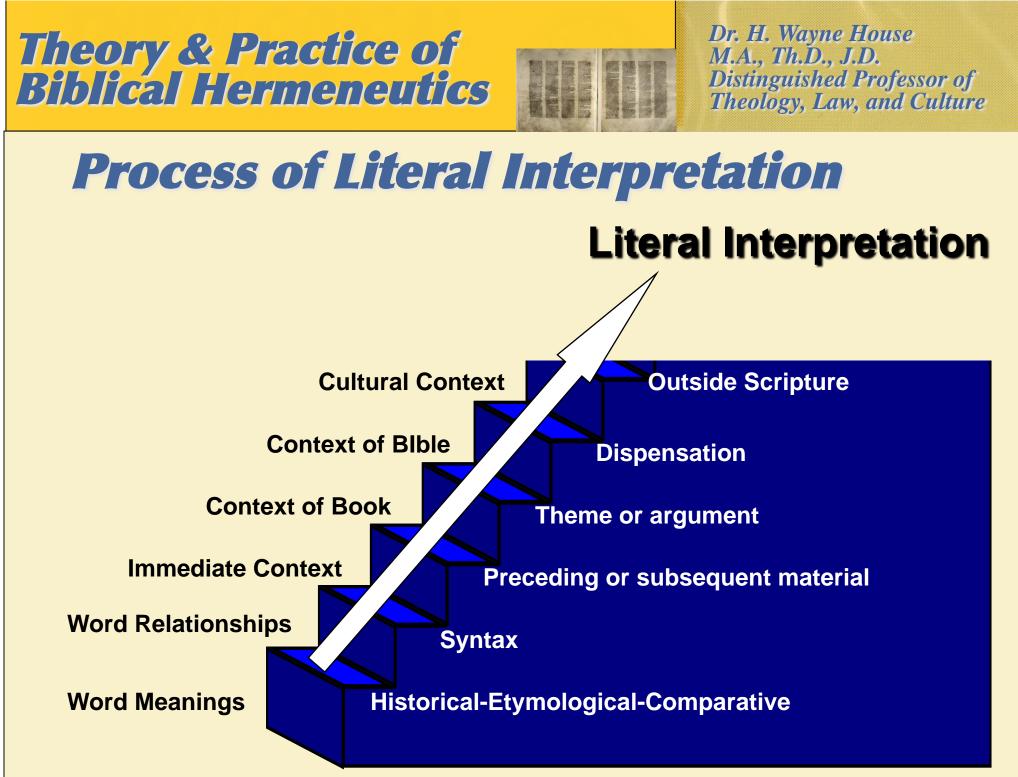




Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

## **Context of the Bible**

- The progression of revelation in Scripture demonstrates that God has different intentions regarding the Church and Israel.
- Failure to see these differences results in confusion of the promises and covenants of God.
- Failure to see these differences leads to Replacement Theology, in which the Church supplants Israel in the plan of God





Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture



John 15:1-8 Taking away, cutting off, or something else.

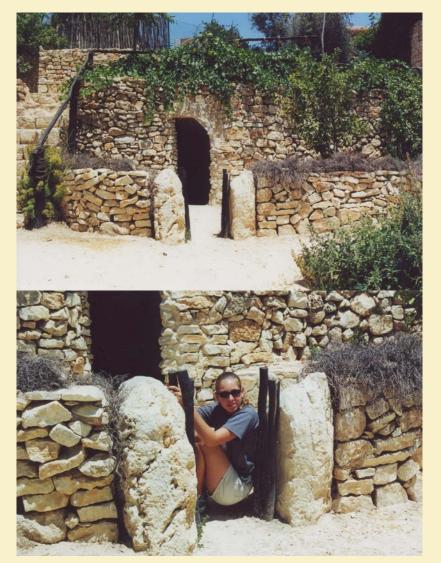
#### TALK 4



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

## **Cultural Context**

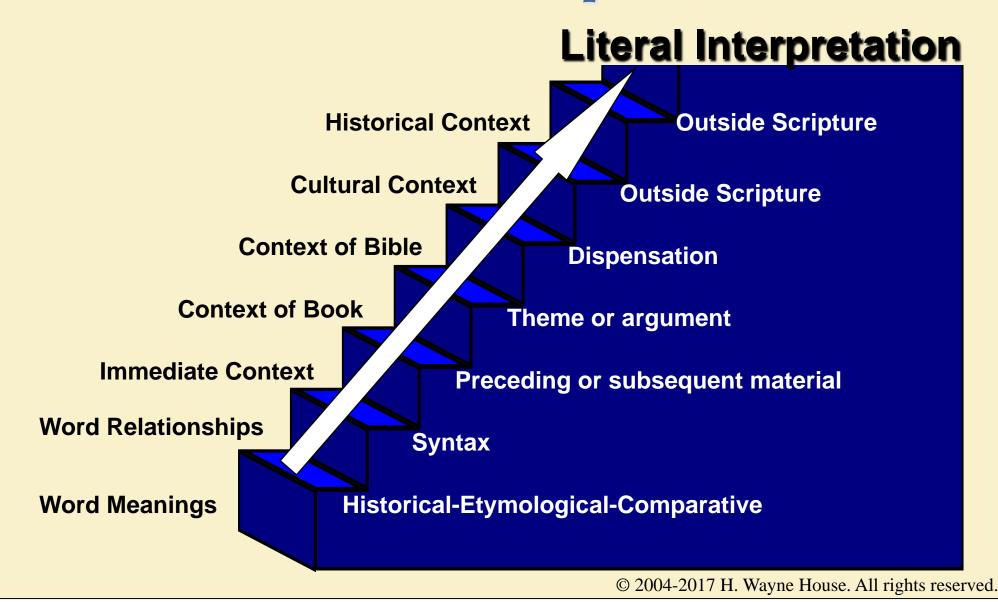
John 10:1 "Most assuredly, I say to you, he who does not enter the **sheepfold** by the door, but climbs up some other way, the same is a thief and a robber.



© 2004-2017 H. Wayne House. All rights reserved.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

**Process of Literal Interpretation** 



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

## **Historical Context**

- The word covenant relates to the practice of cutting the animals in half as expressed in this passage.
- That Yahweh goes through the halves alone indicates the unilateral nature of the covenant.
- The covenant can fail only if Yahweh Himself fails.
- God has promised all the lands mentioned in this passage to the physical seed of Abraham.
- The Gentiles are recipients of the spiritual blessings from Abraham, but Hebrew people will receive the physical blessings.



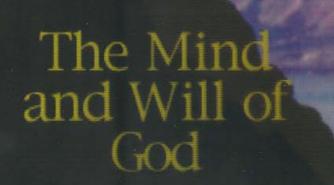
Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# THE PROCESS OF LITERAL INTERPRETATION AND APPLICATION

## **APPLICATION**

# God's Communication Process

**Revelation/Transmission** Translation Interpretation



Inspiration

The Attitude and Actions of People

Illumination

Application

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

Some Applications are Very Obvious

#### **James 1:5:**

- **Meaning**: Why are there trials in the Christian Life?
- **Principle**: Trials are a tool by which God causes believers to have wisdom.
- Application: In trials ask God to give wisdom so as to grow into maturity.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

**Some Applications are Not So Obvious** Luke 10:25-37:

- **Meaning**: Who is a neighbor? The one who is in need upon whom we chance to meet.
- **Principle**: We are to meet the needs of people who need our help that God brings before us.
- Application: When someone's need is made known to us, we are to meet that need with the resources God has given us—not a bless you, be warm and be fed, but meeting specific needs.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

**Some Applications are Not So Obvious** Philippians 2:1-4:

- Meaning: Paul tells the Christians that they are to have joy in servanthood.
- **Principle**: Believers are to put other Christian's interest above their own, and so doing will have joy.
- Application: Not squeezing the toothpaste in the middle; making the bed when getting up; cleaning a room; finding SPECIFIC ways in which to please other people.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **Remember: Be Specific**

- General: Go out and love everybody
- **Specific**: What are some particular things that I can do today to show love to some specific person or persons.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **PRINCIPLES RELATING TO LITERAL INTERPRETATION**

# LITERAL-GRAMMATICAL-HISTORICAL

© 2004-2017 H. Wayne House. All rights reserved.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **Does this need interpretation?**

"God has a spirit-body with bodily parts like man. This is proven by hundreds of plain Scriptures that do not need interpretation. They are too clear and literal to misunderstand. All we can do is either deny what the Bible says or believe it. If we are not going to believe, then be honest and say that we are not believers." (Dake, God's Plan for Man, 56)

"He is described as being like any other person as to having a body, soul, and spirit." (Ibid., 56)

"God 'goes from place to place' in a body just like anyone else." "He is 'omnipresent,' but not omnibody; that is, His presence can be felt everywhere but His body cannot. . ." (Ibid., 57)

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# The Two Senses of Literal



# **INTERPRETATION** "Literal" means according to the letter and thus is textual interpretation.

Literal interpretation understands a text according to what is written. Example: Israel means Israel; Church means Church

© 2004-2017 H. Wayne House. All rights reserved.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# The Two Senses of Literal FIGURE of SPEECH Words or phrases can be: 1. Plain/literal (denotative) 2. Figurative (connotative) Context determines whether

Context determines whether something is a figure or plain and can be explained by textual factors.

Example: Literal = *He died* Figure = *He kicked the bucket* 

© 2004-2017 H. Wayne House. All rights reserved.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

 The Golden Rule of Interpretation

 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12

When the plain sense of Scripture makes common sense, seek no other sense; therefore, take every word at its primary, ordinary, usual, literal meaning unless the facts of the immediate context, studied in the light of related passages and axiomatic and fundamental truth, indicate clearly otherwise.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **The Principle of Literal Interpretation**

By any given expression of Scripture, one meaning is conveyed, and only one. Every passage of Scripture has only one sense.

© 2004-2017 H. Wayne House. All rights reserved.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **The Principle of Literal Interpretation**

The meaning is in the mind of the speaker or writer The interpretation is in the mind of the listener or the reader

© 2004-2017 H. Wayne House. All rights reserved.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **The Principle of Literal Interpretation**

Literal interpretation is finding the one meaning (sense) intended by the words used in their grammatical-historical-cultural setting.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# The Principle of Literal Interpretation

• The literal interpretation as applied to any document is that view which adopts as the sense of a sentence the meaning of that sentence in usual, or ordinary, or normal conversation or writing.

• The literal sense is the words as they are intended by the author in their normal usage, following the ordinary and apparent sense of words.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# The Principle of Literal Interpretation

#### •Meanings of Literal:

- It may mean *actual* in contrast to fictional
- It may mean historical, grammatical interpretation of a passage
- Thus, a word only has meaning as it is related to a context.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# The Principle of Literal Interpretation

#### **Definition**—Normal

•The historical-grammatical-cultural method of interpretation is dictated, not merely by common-sense, but by the doctrine of inspiration, which tells us that God has put His words into the mouths, and caused them to be written in the writings, of men whose individuality was in no way lessened by the fact of their inspiration, and who spoke and wrote to be understood by their contemporaries. Since God has effected an indentity between their words and His, the way to get into His mind is via theirs.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **The Principle of Literal Interpretation**

•The literalist is not one who denies that figurative language, that symbols are used in prophecy, nor does he deny that great spiritual truths are set forth therein; his position is simply that the prophecies are to be normally interpreted as tany other utterances are interpreted—that which is manifestly literal being regarded as plain-literal, and that which is manifestly figurative being regarded as figurative-literal.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# The Principle of Literal Interpretation

- •It is consistent with and sustained by literal fulfillment of prophecy. All prophecies of Scripture where we have the fulfillment recorded as well have been fulfilled in a *literal* manner.
- •It grounds interpretation in fact. Whereas allegorization is subjective, literal interpretation is objective in a grammatical-historical-cultural context.
- •It exercises a control over interpretation. If one allegorizes Scripture, no one interpretation can be shown to be more accurate than another, and thus any interpretation is just as valid as another. However, with literal interpretation, results can be checked with objective data.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# The Principle of Literal Interpretation

•It exercises a control over interpretation. If one allegorizes Scripture, no one interpretation can be shown to be more accurate than another, and thus any interpretation is just as valid as another. However, with literal interpretation, results can be checked with objective data.

•It has led to the greatest success in opening up the Word of God.

•It maintains a respect for the literal categories of Scripture, and it takes seriously the historical character and nature of the Bible. Literal interpretation is concerned both with history and factual data.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# The Problem with Figurative Language

#### **A** Distinction

#### **Plain-Literal**

*Denotative*: The literal interpretation is the explicit assertion of the words.

#### **Figurative-Literal**

*Connotative*: The literal interpretation is the specific intention of the figure of speech. A connotative statement is one which expresses a literal truth by using a figure of speech.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# The Problem with Figurative Language

#### **Its Abundance**

•God is spiritual, and in order to communicate with us in a physical world, He many times uses figures of speech. •Literal interpretation includes figures of speech. Behind every figure of speech is a literal meaning. The literal meaning of the figurative expression is the proper or natural meaning, that which the author intends to convey his statements. Whenever a figure is used, its literal meaning is precisely that meaning determined by grammatical studies of figures. Remember, there are never two senses.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# The Problem with Figurative Language

#### **Its Abundance**

•The use of figurative language does not compromise or nullify the literal sense of the thing to which it is applied. Figures of speech are a legitimate grammatical usage for conveying a literal meaning. Behind every figure of speech is a literal meaning, which we can find by means of the historical-grammatical method of interpretation.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# The Problem with Figurative Language

#### Its Value

•It provides more life and greater emphasis, and it intensifies meaning. It does not diminish accuracy; in fact, it often enhances accuracy.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

- When to look for figurative language.
  - If the plain-literal interpretation produces an inherent contradiction with other Scripture
  - or with general facts, or
  - if it involves a moral or physical impossibility
  - If it involves a meaning contradicted by context "
- For example, Galatians 2:9: "and when James, Cephas, and John, who seemed to be pillars, perceived the grace that had been given to me, they gave me and Barnabas the right hand of fellowship, that we should go to the Gentiles and they to the circumcised."

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

### **Guidelines for Interpreting a Figurative** Language

Look for an explanation in the context for figures of speech. If a figure of speech is used, often it will be explained in the passage. For example John 7:37: "On the last day, that great day of the feast, Jesus stood and cried out, saying, "If anyone thirsts, let him come to Me and drink. "He who believes in Me, as the Scripture has said, out of his heart will flow rivers of living water." But this He spoke concerning the Spirit, whom those believing in Him would receive; for the Holy Spirit was not yet given, because Jesus was not yet glorified."

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

- Other examples. John 1:29: "The next day John saw Jesus coming toward him, and said, "Behold! The Lamb of God who takes away the sin of the world!"
- Ezekiel 1: the glory of God mentioned at beginning and ending of vision of the wheels.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

- Look for a plain-literal meaning first, for this is the more common. For example Zech. 14:4: "And in that day His feet will stand on the Mount of Olives, Which faces Jerusalem on the east. And the Mount of Olives shall be split in two, From east to west, Making a very large valley; Half of the mountain shall move toward the north And half of it toward the south."
- Do not depart from the plain-literal interpretation unless you have good reason to do so from the passage.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

- Other examples:
- Isaiah 55:12: "For you shall go out with joy, And be led out with peace; The mountains and the hills Shall break forth into singing before you, And all the trees of the field shall clap their hands."
- Luke 13:32: "And He said to them, 'Go, tell that fox, 'Behold, I cast out demons and perform cures today and tomorrow, and the third day I shall be perfected."

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

- Other examples:
- Isaiah 55:12: "For you shall go out with joy, And be led out with peace; The mountains and the hills Shall break forth into singing before you, And all the trees of the field shall clap their hands."
- Luke 13:32: "And He said to them, 'Go, tell that fox, 'Behold, I cast out demons and perform cures today and tomorrow, and the third day I shall be perfected."

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

- Do not use figurative language to build your doctrine on. Go to a similar passage which deals with the same material or topic in a plain-literal sense.
- Find out what the writer means when he uses a figure of speech.
- When the Scripture makes sense, seek no other sense, lest it be nonsense.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **PRINCIPLES RELATING TO LITERAL INTERPRETATION**

#### THE CONTRASTS BETWEEN LITERAL AND ALLEGORICAL INTERPRETATION

© 2004-2017 H. Wayne House. All rights reserve

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# The Contrasts between Literal and Allegorical Interpretation

Allegorical Interpretation A verse can have more than one sense or meaning

#### **Literal Interpretation**

Scripture has only one sense or meaning: the grammatical-historicalcultural interpretation

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# The Contrasts between Literal and Allegorical Interpretation

Allegorical Interpretation Interpretation becomes speculative & subjective. Invites interpretation by imagination

#### **Literal Interpretation**

No speculation or subjectivity. Interpretation is grounded in objective fact.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# The Contrasts between Literal and Allegorical Interpretation

Allegorical Interpretation No control over interpretation. Any meaning is as valid as another.

#### **Literal Interpretation**

Exercises control over interpretation by grounding interpretation in the grammatical-historicalcultural context.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# The Contrasts between Literal and Allegorical Interpretation

Allegorical Interpretation No concern with history or factual data. Looks only for a "deeper meaning."

#### **Literal Interpretation**

Maintains respect and concern for both history and factual data.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# The Contrasts between Literal and Allegorical Interpretation

#### **Allegorical Interpretation**

#### **Literal Interpretation**

- Leaving literal meaning results in making Scripture say something that is not there.
- Maintains the literal meaning, even where figures of speech are used. Figurative language is viewed as only one way of expressing a literal truth.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# PRINCIPLES RELATING TO LITERAL INTERPRETATION

#### THE SUPERIORITY OF LITERAL OVER ALLEGORICAL INTERPRETATION

© 2004-2017 H. Wayne House. All rights reserved.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

#### The Superiority of Literal over Allegorical Interpretation

Plain-Literal <u>Denotative</u>: The Literal interpretation is the explicit assertion of the words. Figurative-Literal <u>Connotative</u>: The Literal interpretation is the specific intention of the figure of speech. A connotative statement is one which expresses a literal truth by using a figure of speech.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

#### The Superiority of Literal over Allegorical Interpretation

- It is consistent with and sustained by literal fulfillment of prophecy. All prophecies of Scripture where we have the fulfillment recorded as well have been fulfilled in a *literal manner*.
- It grounds interpretation in fact. Whereas allegorization is subjective, literal interpretation is objective in a grammatical-historical-cultural context.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

#### The Superiority of Literal over Allegorical Interpretation

- It exercises a control over interpretation. If one allegorizes Scripture, no one interpretation can be shown to be more accurate than another, and thus any interpretation is just as valid as another. However, with literal interpretation, results can be checked with objective data.
- It has led to the greatest success in opening up the Word of God.
- It maintains a respect for the literal categories of Scripture, and it takes seriously the historical character and nature of the Bible. Literal interpretation is concerned both with history and factual data.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

# **PRINCIPLES RELATING TO LITERAL INTERPRETATION**

#### **SPIRITUALIZING SCRIPTURE**

© 2004-2017 H. Wayne House. All rights reserved.

When the Scripture makes sense, seek no other sense, less it be nonsense.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

- This view is contrary to the normal sense of words and the meaning only resides in the mind of the interpreter, not the text itself.
- It is a simplistic, marginal, and naïve use of the text to fit preconceived ideas not in the text itself.
- It can even be for lofty reasons but sincerity does not equal truth.
- Any interpretation that does not give proper recognition to the plain reading of the text is an abuse of the biblical text.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

- God is pure spirit (immaterial) but chose to create a physical world.
- Upon completing the creation of the universe He declared this material world as very good.
- Humans are made in both as material and immaterial beings to reflect their relationship to God and to the physical universe
- The revelation of God to Israel presents a view of humanity that is primarily addressed to the material universe, but recognizing the immaterial.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

- The revelation of God in the church presents the immaterial without rejection of the material.
- The issue is not of material OR immaterial BUT material AND immaterial. The attempt to force a decision between the two in the development of a unrealistic theology.
- Ancient Greek philosophy saw the material world as unimportant and temporal.
- Thus they saw the physical body as temporary giving rise to the view that the highest goal of humans was to be rid of the physical body and live only in immaterial form. From this kind of thought came Gnosticism, similar to contemporary eastern religion.



Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

- This Gnostic view is what gave rise to a moral perspective leading to asceticism and libertinism, and to a view of the physical body which denied the true nature of the incarnated Jesus.
- Some of the ancient church fathers imbibed in this Greek way of thinking and developed at Alexandria of Egypt a view of biblical interpretation called allegory, greatly resisted by the school of interpretation at Antioch in Syria, the church which sent out Paul, Barnabas and Silas.

Dr. H. Wayne House M.A., Th.D., J.D. Distinguished Professor of Theology, Law, and Culture

- Now this same view became present in thinking that came out of Germany with scholars like Rudulf Bultmann and much liberal theology.
- This view of biblical interpretation discounts the material reality of God's world and substitutes a fictionalized view of theology emphasizing an eschatology in which the material world is minimized in importance.
- By so doing, a great portion of the Scripture becomes irrelevant (more than 1/3) and the Messianic rule of Jesus foretold by the prophets becomes unfulfilled.

